

**Conseil économique et social**Distr. générale  
5 juillet 2023Français  
Original : anglais

**Commission économique pour l'Afrique**  
**Comité des politiques sociales,**  
**de la lutte contre la pauvreté et du genre**  
Cinquième réunion

Addis-Abeba, 2 et 3 novembre 2023

**Note d'information à l'intention des participants****Vue d'ensemble**

La Commission économique pour l'Afrique (CEA) accueillera la cinquième réunion du Comité des politiques sociales, de la lutte contre la pauvreté et du genre, les 2 et 3 novembre 2023. La réunion se tiendra au Centre de conférences des Nations Unies à Addis-Abeba. La présente note d'information contient des informations générales qui pourront vous être utiles pour organiser votre voyage et votre participation à la réunion.

La réunion se tiendra sur le thème : « Établir de nouveaux contrats sociaux en Afrique : des choix pour répondre aux aspirations en matière de développement ».

**Exigences en matière de visa et d'immigration**

Pour aider les participants à obtenir un visa à leur arrivée à l'aéroport international de Bole, le secrétariat du Comité devra recevoir, au moins 15 jours ouvrables à l'avance, les documents suivants :

- a) Une copie de votre passeport (qui doit être valide au moins six mois après la date d'entrée en Éthiopie prévue) ;
- b) Votre lettre d'invitation ;
- c) Les détails de vos vols (arrivée et départ) ;
- d) Le nom de l'hôtel où vous avez une réservation.

Les participants ayant l'intention de demander un visa à leur arrivée à l'aéroport international de Bole devront être munis de leur lettre d'invitation officielle personnelle et d'une copie de la note verbale énumérant les participants à la réunion. Vous devrez les présenter au comptoir d'enregistrement à votre aéroport de départ et aux autorités d'immigration éthiopiennes à votre arrivée. Les frais de dossier pour un visa de conférence à entrée unique et d'une durée de 30 jours s'élèvent à 52 dollars.

**Accueil à l'aéroport et transport**

Des représentants du Groupe du Protocole de la CEA vous accueilleront à votre arrivée à l'aéroport international de Bole ; ils vous aideront à accomplir les formalités d'immigration et de douane si nécessaire.



Vous devrez indiquer la date et l'heure de votre arrivée à Addis-Abeba, ainsi que les détails complets de votre vol, qui seront transmis au secrétariat du Comité.

Des navettes seront mises à la disposition des participants pour les conduire de l'aéroport à leur hôtel à leur arrivée, de leur hôtel au lieu de réunion chaque matin, et du lieu de réunion à leur hôtel en fin de journée.

Malheureusement, aucun service de transport ne sera assuré pendant les pauses déjeuner, ni pour les demandes personnelles.

Si vous souhaitez utiliser les transports à Addis-Abeba en dehors des heures de réunion, vous pouvez contacter les centres d'appel des sociétés de covoiturage Ride (au 8294) ou Feres (au 6090), ou vous pouvez réserver un taxi auprès de l'Organisation nationale du tourisme (NTO) en appelant le 011 551-1822 ou le 011 551-8400. Vous pouvez également prendre un taxi jaune ou bleu garé devant votre hôtel.

## **Hébergement**

Un bloc de chambres a été réservé pour les participants souhaitant séjourner à l'hôtel Inter-Luxury, qui se trouve à quelques minutes à pied du Centre de conférences des Nations Unies. À la demande des participants, des navettes de l'hôtel seront mises à leur disposition à l'aéroport pour les transférer à l'hôtel à leur arrivée et de l'hôtel à l'aéroport à leur départ. Les coordonnées de l'hôtel sont les suivantes :

Contact : Jacqueline Solomon

Courriel : [jacqueline.solomon@interluxuryhotel.com](mailto:jacqueline.solomon@interluxuryhotel.com)

Site Web : [www.intercontinentaladdis.com](http://www.intercontinentaladdis.com)

Adresse : Kazanchis, Guinea Conakry St.

Addis-Abeba

Tél. : +251 (0) 11 550-5066/518 0444

Télécopie : +251 (0) 11 554-0090/ 096

## **Lieu de la réunion**

La cinquième réunion du Comité des politiques sociales, de la lutte contre la pauvreté et du genre se tiendra les 2 et 3 novembre 2023 au Centre de conférences des Nations Unies, à Addis-Abeba, en Éthiopie.

## **Inscriptions et badges**

Les participants sont priés de s'inscrire en ligne sur la page Indico de la réunion, avant le 29 octobre 2023 au plus tard, de façon à faciliter la coordination de la délivrance des badges d'identification et la compilation de la liste des participants.

Les badges d'identification pour la réunion seront disponibles le matin du 2 novembre 2023. Vous devrez vous munir de votre passeport et d'une copie papier ou électronique de votre billet d'avion pour récupérer votre badge.

## **Considérations et exigences sanitaires**

La ville d'Addis-Abeba est située à une altitude de 2 400 m au-dessus du niveau de la mer, ce qui peut provoquer le mal des montagnes chez certaines

personnes. Si vous avez déjà eu des problèmes de santé à cause de l'altitude par le passé, demandez-vous s'il est vraiment nécessaire que vous vous rendiez à Addis-Abeba ou consultez votre médecin afin d'obtenir des médicaments appropriés. Les risques liés au mal de l'altitude sont plus élevés pour les personnes souffrant de multiples problèmes de santé (comorbidités) et peuvent entraîner de graves conséquences pour la santé. Veuillez en parler avec votre médecin avant d'entreprendre le voyage.

Les personnes se rendant en Éthiopie en provenance de pays où la fièvre jaune est endémique doivent être munies d'un certificat de vaccination contre la fièvre jaune valide. La vaccination contre le choléra est également exigée pour toute personne ayant séjourné dans une zone touchée par le choléra, y compris en transit, pendant les six jours précédant son arrivée en Éthiopie.

Les personnes souffrant de maladies chroniques doivent apporter avec elles suffisamment de médicaments pour toute la durée de leur séjour en Éthiopie, car certains médicaments peuvent ne pas être disponibles dans le pays.

Le Centre médical des Nations Unies, situé au rez-de-chaussée du Centre de conférences, fournit des services médicaux d'urgence aux participants et aux délégués qui assistent à des réunions, pendant les heures de travail. Les soins médicaux seront fournis contre paiement.

En cas d'urgence médicale ou dentaire, veuillez contacter :

**Dr. Grace Fombad**

Chef du Centre médical des Nations Unies

Tél. : +251 11 551-5828

+251 11 551-7200 poste : 88888/ 33548/ 35502

### **Service d'ambulance de la CEA**

Tél. : +251 (0) 11 551-1059

+251 (0) 11 551-5828

### **Réservations de billets d'avion**

De nombreuses compagnies aériennes internationales desservent Addis-Abeba par des vols réguliers. Les participants doivent prendre les dispositions nécessaires pour le trajet de retour ou la poursuite de leur voyage avant leur arrivée à Addis-Abeba.

Gashem Travel et Airlink Travel, les deux agences employées par la CEA pour organiser les voyages officiels des membres du personnel, sont situées dans le bâtiment Congo, à l'intérieur du complexe de la CEA. Elles peuvent aider à reconfirmer les billets et donner aux participants des informations sur des possibilités de voyages ou de visites.

Gashem Travel

Tél. : +251 (0) 11 544-3051

+251 (0) 11 544-3052

+251 (0) 11 546 8485 ou

Mobile : +251 (0) 911 25 04 68

Airlink Travel

Tél. : +251 (0) 11 544- 4334  
+251 (0) 11 544-4336

Les compagnies aériennes Ethiopian Airlines et Kenya Airways ont elles aussi des bureaux dans le bâtiment Congo.

Les participants doivent se munir de leurs billets d'avion lorsqu'ils se rendent dans les agences de voyage ou auprès des compagnies aériennes pour confirmer leurs vols.

### **Importation temporaire d'ordinateurs portables et autres équipements**

Conformément à la réglementation douanière en vigueur en Éthiopie, tout participant à une réunion ou conférence est autorisé à apporter dans le pays un ordinateur portable pour son utilisation personnelle. Les autres équipements, comme les caméras et appareils photos professionnels et le matériel cinématographique, nécessitent toutefois une autorisation préalable du Ministère compétent.

### **Documentation**

Tous les participants sont vivement encouragés à apporter leur propre ordinateur portable ou tablette à la réunion. Afin de réduire l'impact environnemental de l'utilisation de papier, ils sont invités à consulter les versions numériques des documents de la Conférence. Tous les documents et déclarations officiels en accès libre liés à la Conférence seront disponibles dans les langues officielles de la Commission (anglais et français) sur le portail PaperSmart à l'adresse : <https://papersmart.uneca.org/meeting>. Les documents peuvent également être téléchargés sur le site officiel de la réunion à la rubrique « Documents ».

Un service d'impression à la demande restera disponible pendant la réunion pour les participants présents sur place.

### **Services TIC**

Le Centre de conférences des Nations Unies est équipé d'une connexion Wi-Fi. Une assistance technique pourra être demandée au secrétariat du Comité pendant la réunion.

Il est vivement conseillé aux participants de venir à Addis-Abeba avec un téléphone portable bi-bande (900/1 800 MHz). L'entreprise de télécommunications nationale, Ethio Telecom, propose des cartes à puce (SIM) prépayées. Le coût initial de l'abonnement est de 15 birr (pour plus d'informations, veuillez consulter le site d'Ethio Telecom à l'adresse : [www.ethiotelecom.et/prepaid-mobile/](http://www.ethiotelecom.et/prepaid-mobile/)). Des cartes SIM de Safaricom sont également disponibles.

### **Informations générales sur l'Éthiopie**

L'Éthiopie est aussi grande que la France et l'Espagne réunies, et a une superficie de 1,12 million de km<sup>2</sup>. La capitale, Addis-Abeba, est située à 2 400 mètres d'altitude. L'agriculture est l'épine dorsale de l'économie du pays et les principales exportations du secteur comprennent le café, les graines oléagineuses, les légumineuses, les fleurs, les légumes, le sucre et les aliments

pour animaux. Environ 90 % de la population vit de la terre, notamment dans le dynamique secteur de l'élevage, caractérisé par d'importantes exportations de bétail, de cuirs et de peaux.

La population de l'Éthiopie est estimée à 100 millions d'habitants, dont plus de 50 % ont moins de 20 ans. Le nombre moyen d'habitants par kilomètre carré est de 69. L'Éthiopie est un État multiethnique avec une grande variété de langues parlées : on compte 83 langues - les trois principales étant l'amharique, le tigrinya et l'afaan oromo - et 200 dialectes. L'arabe, l'anglais, le français et l'italien sont également parlés, principalement à Addis-Abeba. Des informations complémentaires sur l'Éthiopie et sur la CEA sont disponibles sur les sites [www.uneca.org/fr](http://www.uneca.org/fr) et [www.ethionet.et](http://www.ethionet.et).

L'Éthiopie connaît deux saisons principales. La saison sèche dure d'octobre à mai, et la saison des pluies de fin juin à septembre. Les températures varient selon les saisons et l'altitude.

La proximité de l'équateur n'a pas d'effet significatif sur les conditions météorologiques à Addis-Abeba. Les températures sont douces tout au long de l'année, mais les mois de novembre à janvier sont les plus frais alors que les mois d'avril et de mai les plus chauds. Les températures peuvent toutefois chuter brusquement après le coucher du soleil, même pendant les mois les plus chauds, et il est donc conseillé aux participants d'emporter des vêtements appropriés.

En Éthiopie, l'alimentation électrique est de 220-240 volts, en courant alternatif de 50 cycles, accessible par des prises murales à 2 pôles (type européen) de 13 ampères.

La monnaie éthiopienne est libellée en « birr » et en « centimes ». Le taux de change pouvant fluctuer, il convient de le vérifier avant l'arrivée sur le site Internet suivant : [www.nbe.gov.et/market/banksexchange.html](http://www.nbe.gov.et/market/banksexchange.html).

Vous trouverez des distributeurs automatiques de billets à l'aéroport, dans les hôtels et dans de nombreux autres endroits.

## Consignes de sécurité

Sur le lieu de la réunion, veuillez respecter les consignes de sécurité ci-après :

- Respectez scrupuleusement les instructions et directives de l'ONU en matière de sécurité aux points de contrôle et d'accès.
- Portez visiblement votre badge pendant toute la durée de la réunion.
- Coopérez avec le personnel de sécurité sur le lieu de la réunion, y compris dans les salles de conférence.
- Ne laissez pas vos sacs ou colis sans surveillance, car ils pourraient être confisqués.
- Prenez toutes les précautions nécessaires pour veiller sur votre argent et votre sac à main ou portefeuille, sur le lieu de la réunion.
- N'amenez pas de personnes non autorisées, notamment des enfants, sur le site de la réunion.
- N'apportez pas d'objets dangereux sur le lieu de la réunion.
- Assurez-vous d'avoir emporté tous vos documents et objets personnels avant de quitter les salles de réunion.
- Signalez immédiatement toute perte d'objet à la sécurité.

- Déposez tout objet que vous aurez trouvé au comptoir des « objets trouvés ».

À votre hôtel, respectez les conseils de sécurité ci-après :

- Familiarisez-vous avec les issues de secours les plus proches.
- Verrouillez la porte et les fenêtres de votre chambre, en utilisant tous les mécanismes à votre disposition (verrou supplémentaire, entrebâilleur, chaîne, etc.).
- Utilisez le judas pour identifier toute personne demandant à entrer.
- Ne laissez pas entrer dans votre chambre d'hôtel quelqu'un que vous n'attendez pas. En cas de doute, appelez la réception.
- Avant de sortir de votre chambre, vérifiez que vous n'avez pas laissé d'argent, de bijoux ou d'autres objets de valeur en évidence.
- Déposez vos objets de valeur ou articles portables à la réception et demandez un reçu.
- En cas d'incendie, vérifiez si la porte dégage de la chaleur ou si de la fumée passe dessous avant de sortir et vous diriger vers l'issue de secours.
- Contactez la sécurité de l'hôtel en cas d'incident.

### **Numéros de téléphone utiles**

Numéro d'urgence 24 heures sur 24 : 991

Police municipale : +251 (0) 11 557 2100  
+251 (0) 11 557 2121

Police fédérale : +251 (0) 11 552 4077  
+251 (0) 11 552 6302  
+251 (0) 11 552 6303

### **Pour toutes informations complémentaires sur la réunion, veuillez contacter :**

Hanna Kebede

Assistante administrative principale

Division du genre, de la lutte contre la pauvreté et des politiques sociales

Commission économique pour l'Afrique

Tél. : +251 (0) 11 544-3930, poste : 3-3930

Courriel : [kebede18@un.org](mailto:kebede18@un.org)

-----